



Antrag zur Mitgliedsaufnahme	Beitrag bezahlt/Contributo pagato			
Domanda d'iscrizione socio	bar/contanti bei			
Eltern-Kind-Zentrum Völs am Schlern VFG	Überweisung/bonifico			
Mitgliedsnummer	Raika Schlern-Rosengarten Gen. ♦ IBAN IT 30 E 08065 58390 000304246357 ♦ SWIFT-BIC: RZSBIT21310			
Vorname/Nome				
Nachname/Cognome				
geboren am/data di nascita	in/a			
Straße/via Nr.				
Steuerkodex/ codice fiscale				
PLZ/CAP Ort/luogo				
Tel Mobil-Tel/co	ell.			
E-mail:				
Partner*in: Vor- Nachname / Geburtsdatum	nome/cognome / data di nascita			
Kinder: Vor- Nachname / Geburtsdatum figli: nor	me/cognome / data di nascita			
1)				
2)				
3)				
4)				
Die Statuten sind im Sitz des Vereins einsehbar. Mit Ihrer Unterschrift akzeptieren sie diese und auch die Regeln unseres Treffpunkt.	I soci possono prendere in visione lo statuto presso la sede dell'associazione. Con la firma Lei accetta lo statuto e le regole stabilite per il punto d'incontro.			
Datum/data Unte	erschrift/firma			
*nur 1 Antrag pro Familie - solo 1 domanda ogni nucleo familiare				
Fügt mich bitte zur Whatsapp – Gruppe "ELKI Veranstaltu	ungen" hinzu 🔲 ja 🔲 nein			





	Antragste	ller*in
Hi	nweise zur Datenverarbeitung	
Informationspflich	nten, gemäß Art. 13 und 14 DSGVO 679/2016	
aktdaten des für die Verarbeitung Verantwor	tlichen sowie des betrieblichen Datenschutzbeauftragten	_
Eltern-Kind-Zentrum Völs am Schlern VFG K	(irchplatz 5 I-39050 Völs am Schlern, Italien Email elkivoels@gmail.com]
Telefon 371 311 2609		

2. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung

Folgende personenbezogenen Daten werden verarbeitet:

- Vor- und Nachname der Eltern/Erziehungsberechtigten
- Wohnort/Adresse

1. Name und Kontaktdater

Dateninhaber

- Geburtsdatum und Geburtsort
- Vor- und Nachname der Kinder/Familienmitglieder
- Geburtsdatum der Kinder/Familienmitglieder
- E-Mail-Adresse und Telefonnummer

Die Erhebung dieser Daten erfolgt zu folgenden Zwecken:

- Führen der Mitgliederlisten
- Information über Angebote und Aktivitäten per Post, E-Mail, sms, WhatsApp, Messenger und Telefon
- Erstellen von Teilnehmerlisten für Kurse und Spielgruppen
- Planung und Durchführung der Vereinstätigkeit
- Erbringung der von Ihnen in Anspruch genommen Dienstleistungen
- Planung und Durchführung ihrer freiwilligen Mitarbeit

Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungspflicht gespeichert und danach gelöscht, es sei denn, dass wir nach Artikel 6 Abs. 1 lit. c DSGVO aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten zu einer längeren Speicherung verpflichtet sind oder Sie in eine darüberhinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO eingewilligt haben.

3. Weitergabe von Daten an Dritte

Eine Übermittelung der Daten erfolgt nur aufgrund der Erfüllung gesetzlicher (Art. 6, Abs. 1, lit. c) oder vertraglicher (Art. 6, Abs. 1, lit. b)
Verpflichtungen. Dazu gehört die Übermittlung Ihrer Daten an haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen und ReferentInnen. Eine Übermittlung
Ihrer persönlichen Daten an Dritte zu anderen als den oben aufgeführten Zwecken findet nicht statt.

4. Betroffenenrechte Sie haben das Recht:

- gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre einmal erteilte Einwilligung jederzeit gegenüber uns zu widerrufen. Dies hat zur Folge, dass wir die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, für die Zukunft nicht mehr fortführen dürfen;
- gemäß Art. 15 DSGVO Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten zu verlangen. Insbesondere können Sie Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft ihrer Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangen;
- gemäß Art. 16 DSGVO unverzüglich die Berichtigung unrichtiger oder Vervollständigung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen;
- gemäß Art. 17 DSGVO die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist;
- gemäß Art. 18 DSGVO die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen, soweit die Richtigkeit der Daten von Ihnen bestritten wird, die Verarbeitung unrechtmäßig ist, Sie aber deren Löschung ablehnen und wir die Daten nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Abwicklung der Geschäftsbeziehung benötigen oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben;
- gemäß Art. 20 DSGVO Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesebaren Format zu erhalten oder die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen und
- gemäß Art. 77 DSGVO sich bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren.

5. Widerspruchsrecht

Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben.

Möchten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, genügt eine E-Mail an elkivoels@gmail.com

Gelesen, verstanden und akzeptiert	
Datum und Ort	Unterschrift





interessata / o

Informativa sul trattamento dei dati Ai sensi degli artt. 13 e 14 GDPR 679/2016

1. Nome e recapito del titolare del trattamento e del responsabile della protezione die dati

Titolare Eltern-Kind-Zentrum Völs am Schlern VFG Kirchplatz 5 I-39050 Völs am Schlern, Italien Email elkivoels@gmail.com
Telefon 371 311 2609

2. raccolta e conservazione dei dati personali, nonché tipo e finalità del loro trattamento

Le seguenti dati personali sono trattati:

- · nome e cognome genitori
- · indirizzo di residenza
- · luogo e data di nascita
- · nome e cognome bambini/altri familiari
- data di nascita bambini/altri familiari
- · indirizzo email e recapito telefonico

Il trattamento dei dati avviene per le seguenti finalità:

- · gestione della lista membri
- · informazione su attivitá e offerta via posta, e-Mail, sms, WhatsApp, Messenger e telefono
- liste di partecipazione per corsi e gruppi gioco
- · espletamento della nostra attività
- prestazione dei servizi da Lei richiesti
- · gestione e coordinamento del suo lavoro volontario

I Suoi dati personali vengono memorizzati fino alla scadenza del termine legali di conservazione e sono successivamente cancellati, a meno che, a norma dell'art. 6 c. 1 let. c GDPR, il diritto tributario non preveda termini di conservazione più lunghi oppure Lei ci acconsenta una conservazione aggiuntiva ai sensi dell'art. 6 c. 1 let. a GDPR.

3. Trasmissione a terzi

Il trasferimento dei dati avviene solo per adempiere a un obbligo legale (art. 6 c. 1 let. c) o contrattuali (art. 6 c. 1 let. b). È compresa la trasmissione dei dati ai collaboratori volontari e dipendenti e incaricati gestione corsi. I Suoi dati personali non saranno trasmessi a terzi per scopi diversi da quelli sopra elencati.

Diritti degli interessati

- · Ai sensi dell'art. 7 c. 3 GDPR Lei ha diritto di revocare in ogni momento il Suo consenso al trattamento dei Suoi dati. Di conseguenza, a partire dal momento della revoca, non possiamo più trattare i Suoi dati;
- · Ai sensi dell'art. 15 GDPRS Lei ha il diritto di ottenere la conferma che sia o meno in corso trattamenti di dati personali che Le riguardano. In particolare Lei ha il diritto si sapere le finalità del trattamento, le categorie di dati personali trattati, le categorie di destinatari cui i Suoi dati sono o possono essere comunicati, il termine di conservazione, il diritto di rettifica, di cancellazione, di limitazione del trattamento e revoca, il diritto di proporre reclamo contro il trattamento, la provenienza die dati, se raccolti presso terzi, nonché sull'esistenza o meno di processi decisionali automatizzati, compreso il profiling e di fornire, se del caso, informazioni dettagliate;
- · Ai sensi dell'art. 16 GDPR Lei ha il diritto alla rettifica immediata o al completamento immediato dei dati trattati;
- · Ai sensi dell'art. 17 GDPR Lei ha il diritto di richiedere la cancellazione dei dati personali, nei limiti in cui il trattamento non avvenga in base al diritto alla libertà di espressione e di informazione, per l'adempimento a obblighi legali, a fini di interessi pubblici nel settore sanitario oppure per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria;
- · Ai sensi dell'art. 18 GDPR Lei ha il diritto di limitazione di trattamento, se lei contesta l'esattezza dei dati, se il trattamento è illecito, ma rifiuta di richiedere la loro cancellazione, il trattamento dei dati Le serve per adempiere agli obblighi derivanti da un contratto o se ha presentato un reclamo contro il trattamento ai sensi dell'art. 21 GDPR:
- · Ai sensi dell'art. 20 GDPR Lei ha il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che Le riguardano e
- · Ai sensi dell'art. 77 GDPR Lei ha il diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo.

5. Diritto di opposizione

Nei limiti in cui i Suoi dati non sono trattati per il perseguimento di un interesse legittimo ai sensi dell'art. 6 c. 1 let. f GDPR, Lei ha il diritto, ai sensi dell'art. 21 GDPR, di opporsi al trattamento dei Suoi dati personali, indicando i motivi specifici a tal riguardo.

Per esercitare il diritto di opposizione manda un email all'indirizzo elkivoels@gmail.com

Letto, compreso e accettato	
Data e luogo	firma





Einverständniserklärung über die Verwendung von Bildmaterial

Hiermit erkläre ich					
einverstanden zu sein und erteile ich				am Sch	lern VFG den
Namen und vereinsbezogene Fotos o	der Filmmate	rial von mir und meine	m Kind		:
		autikala Daviahtan ata			igen und zum
Beispiel bei Veranstaltungen, bebilde (www.elki.bz.it) und veröffentlichen ι	_			netseiti	e des eikis
Ich bin darüber informiert und einve für den Inhalt der eigenen Internetsei					
Es besteht und ergibt sich keinen Haf Internetseite, wie z.B. für das Herunt					_
Ich bin mir bewusst, dass durch die b veröffentlichte personenbezogene Inf werden können. Entsprechende Date werden. Dabei kann nicht ausgeschlo im Internet verfügbaren Daten verkni anderen Zwecken nutzen.	formationen n können da ssen werden	der Mitglieder und ihre nit etwa auch über so dass andere Personen	er Kinder weltweit ab genannte "Suchmaso oder Unternehmen	ogerufe chinen" diese D	n und gespeicher aufgefunden Daten mit weitere
Ort, Datum		Unterschrift aller Er	ziehungsberechtigte	en	
Dichiarazione di consenso all'ut	tilizzo di im		5		
Con la presente io sottoscritto/a					dichiaro di
acconsentire - e fornisco con ciò la mi	ia autorizzazi	one - alla realizzazione	da parte dell'Associa	azione I	
Zentrum Völs am Schlern VFG di foto			•		
connesse all'attività associativa, e aut manifestazioni, o alla loro pubblicazio (www.elki.bz.it).	torizzo la stes	sa alla loro diffusione a		-	
Sono informato/a e concordo che l'A garantire esclusivamente per il conte			ils am Schlern VFG s	ia respo	onsabile e possa
Non sussite per l'Associazione alcuna internet da parte di terzi, come per es di terzi.					
Sono consapevole del fatto che attra informazioni pubblicate relativamento corrispondenti possono essere anche che persone o imprese associno ques trasmettano o utilizzino gli stessi per	e ai soci e ai e reperiti attr sti dati con al	oro figli possono esser Iverso l'impiego di mot	e ricercati e salvati ir ori di ricerca. Pertan	n tutto i to non	l mondo. Dati può essere esclus
Luogo,data	F	irma di tutti i tutori leg	ali		